

Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 20. September 1984 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen: NCACC

1. Die folgende Hinterlegungsstelle erlangt am **30. September 1984** den Status einer internationalen Hinterlegungsstelle nach Artikel 7 des Budapester Vertrags über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren:

National Collection of Animal Cell Cultures (NCACC)
Porton Down
Salisbury
Wiltshire, SP4 OJG
Vereinigtes Königreich

Die Hinterlegungsstelle erwirbt diesen Status aufgrund einer Mitteilung der Regierung des Vereinigten Königreichs vom 28. Juni 1984 nach Artikel 7 des Budapester Vertrags. Diese Mitteilung ist in der Ausgabe vom September 1984 der Zeitschrift der Weltorganisation für geistiges Eigentum, *La Propriété industrielle*, S. 295 bzw. *Industrial Property*, S. 271 veröffentlicht.

Die Arten von Mikroorganismen, die von der NCACC zur Hinterlegung angenommen werden, sind zusammen mit weiteren technischen Informationen auf S. 533 dieses Amtsblatts unter der Rubrik *Internationale Verträge* aufgeführt.

2. Da die Europäische Patentorganisation am 26. August 1980 die Erklärung nach Artikel 9 des Budapester Vertrags abgegeben hat (vgl. ABl. 10/1980, S. 380), erkennt das EPA die bei der NCACC in ihrer Eigenschaft als internationale Hinterlegungsstelle vorgenommene Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ an. Diese Anerkennung schließt die Anerkennung der Tatsache und des Zeitpunkts der Hinterlegung, wie sie von dieser Hinterlegungsstelle angegeben werden, sowie die Anerkennung der Tatsache ein, daß gelieferte Proben Proben des hinterlegten Mikroorganismus sind.

Notice of the President of the EPO dated 20 September 1984 concerning recognised micro-organism depository institutions: NCACC

1. The following depository institution will acquire the status of international depository authority, as provided for in Article 7 of the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, as from **30 September 1984**:

National Collection of Animal Cell Cultures (NCACC)
Porton Down
Salisbury
Wiltshire, SP4 OJG
United Kingdom

This depository institution will acquire the said status as a result of a communication made on 28 June 1984 by the Government of the United Kingdom pursuant to Article 7 of the Budapest Treaty. This communication is published in the September 1984 issue of *Industrial Property*, the review of the World Intellectual Property Organization, p. 271.

The kinds of micro-organisms accepted by the NCACC, together with other technical information, are specified in the announcement on p. 533 of this issue of the Official Journal under the heading *International Treaties*.

2. As a result of the European Patent Organisation having filed, on 26 August 1980, the declaration specified in Article 9 of the Budapest Treaty (see OJ 10/1980, p. 380), the EPO recognises, for the purposes of Rules 28 and 28a EPC, the deposit of micro-organisms with the NCACC in its capacity as international depository authority. Such recognition includes the recognition of the fact and date of the deposit as indicated by this authority as well as the recognition of the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

Communiqué du Président de l'Office européen des brevets du 20 septembre 1984 relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées: NCACC

1. L'institution de dépôt suivante acquerra le statut d'autorité de dépôt internationale conformément à l'article 7 du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, à partir du **30 septembre 1984**:

National Collection of Animal Cell Cultures (NCACC)
Porton Down
Salisbury
Wiltshire, SP4 OJG
Royaume-Uni

Cette institution de dépôt acquerra ledit statut en vertu d'une communication effectuée en date du 28 juin 1984 par le Gouvernement du Royaume-Uni, conformément à l'article 7 du Traité de Budapest. Cette communication est publiée dans le numéro de septembre 1984 de la revue de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, *La Propriété industrielle*, p. 295.

Les types de micro-organismes acceptés par la NCACC ainsi que d'autres informations techniques sont indiqués dans la communication figurant à la p. 533 du présent numéro du Journal officiel, sous le titre *Traité internationaux*.

2. En vertu de la présentation par l'Organisation européenne des brevets, en date du 26 août 1980, de la déclaration prévue à l'article 9 du Traité de Budapest (cf. JO n° 10/1980, p. 380), l'OEB reconnaît, aux fins des règles 28 et 28bis de la CBE, le dépôt de micro-organismes effectué auprès de la NCACC en sa qualité d'autorité de dépôt internationale. Cette reconnaissance comprend la reconnaissance du fait et de la date du dépôt tels que les indique cette autorité ainsi que la reconnaissance du fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

VERTRETUNG

Liste
der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter

REPRESENTATION

List
of professional
representatives before the
European Patent Office

REPRESENTATION

Liste
des mandataires agréés
près l'Office
européen des brevets

Belgien / Belgium / Belgique

Löschungen / Deletions / Radiations

Coeckelenbergh, Jacques (BE)—R. 102(1)
Rue Fl. Depauw, 92
B—1070 Bruxelles

Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Greenstreet, Cyril Henry (GB)
 Haseltine Lake Partners
 Motorama-Haus 502
 Rosenheimer Strasse 30
 D—8000 München 80

Änderungen / Amendments / Modifications

Berg, Wilhelm (DE)
 Patentanwälte
 Dr. Berg, Dipl.-Ing. Stapf
 Dipl.-Ing. Schwabe, Dr. Dr. Sandmair
 Postfach 86 02 45
 Stuntzstrasse 16
 D—8000 München 86

Friedmann, Jürgen (DE)
 Max Eythstrasse 4
 D—7016 Gerlingen

Heim, Hans-Karl (DE)
 Grashofstrasse 9a
 D—8000 München 50

Hering, Hartmut (DE)
 Bahnhofstrasse 7
 D—8033 Planegg

Jung, Hermann L. (DE)
 Patentanwalt Dipl.-Chem. Hermann L. Jung
 Augusta-Allee 10
 D—6380 Bad Homburg

Kern, Ralf M. (DE)
 Morassistrasse 8/I
 P.O. Box 14 03 29
 D—8000 München 5

Körner, Ekkehard (DE)
 Patentanwalt
 Dipl.-Ing. Ekkehard Körner
 Maximilianstrasse 58
 D—8000 München 22

Leineweber, Jürgen (DE)
 Bonner Strasse 498
 D—5000 Köln 51

Pretzell, Hellmut (DE)
 Widenmayerstrasse 5
 D—8000 München 22

Sandmair, Kurt (DE)
 Patentanwälte
 Dr. Berg, Dipl.-Ing. Stapf
 Dipl.-Ing. Schwabe, Dr. Dr. Sandmair
 Postfach 86 02 45
 Stuntzstrasse 16
 D—8000 München 86

Schwabe, Hans-Georg (DE)
 Patentanwälte
 Dr. Berg, Dipl.-Ing. Stapf
 Dipl.-Ing. Schwabe, Dr. Dr. Sandmair
 Postfach 86 02 45
 Stuntzstrasse 16
 D—8000 München 86

Stapf, Otto F. (DE)
 Patentanwälte
 Dr. Berg, Dipl.-Ing. Stapf
 Dipl.-Ing. Schwabe, Dr. Dr. Sandmair
 Postfach 86 02 45
 Stuntzstrasse 16
 D—8000 München 86

Thomsen, Dieter (DE)
 Bahnhofstrasse 7
 D—8033 Planegg

Weiss, Peter (DE)
 Patentanwalt Dr. Peter H. Weiss
 Schlachthausstrasse 1
 D—7700 Singen a.H.

Löschungen / Deletions / Radiations

Bohr, Herbert (DE)—R. 102(1)
 Müllerstrasse 31/II
 D—8000 München 2

Felgel-Farnholz, Richard (DE, AT)†
 Heidelberger Landstrasse 1
 D—6100 Darmstadt

Fischer, Adolf H. (DE)†
 Kurfürstenstrasse 32
 D—6700 Ludwigshafen/Rhein

Gollung, Walter (DE)—R. 102(1)
 Kransberger Weg 19
 D—6000 Frankfurt 50

Reuther, Wolfgang (DE)—R. 102(1)
 AEG-Hochhaus
 Theodor-Stern-Kai 1
 D—6000 Frankfurt 70

Frankreich / France**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Fréchède, Michel (FR)
 Cabinet Régimbeau
 26, Avenue Kléber
 F—75116 Paris

Änderungen / Amendments / Modifications

Blanc, Gilbert (FR)
 Cabinet Gilbert Blanc
 17, rue du Lieutenant Heitz
 F—94300 Vincennes

Chareyron, Lucien (FR)
 Schlumberger Limited
 Service Brevets, c/o Giers
 12, place des Etats Unis
 B.P. 121
 F—92124 Montrouge Cedex

Debay, Yves (FR)
 BULL
 94, Avenue Gambetta
 F—75990 Paris Cedex 20

Dubost, Thierry (FR)
 CdF Chimie S.A.
 Service Propriété Industrielle
 BP 57
 F—62670 Mazingarbe

Heyndryckx, Paula (BE)—R. 102(1)
 Saint-Gobain Recherche
 39, quai Lucien Lefranc
 F—93304 Aubervilliers Cedex

Hufenus, Christiane (FR)—R. 102(1)
Cabinet Beau de Loménie
55, rue d'Amsterdam
F—75008 Paris

Gouveral, Serge Lionel (FR)
Cabinet Gouvernai
29, rue Davioud
F—75016 Paris

Souquet, Georges Alexandre Louis (FR)
c/o Souquet Muriel
36, rue St Sernin
F—33000 Bordeaux

Löschungen / Deletions / Radiations

Breedveld, Peter Willem Hendrik (NL) cf. NL

Caron, Gérard (NL)—cf. CH

Letellier, Bernard (FR)—R. 102(1)
Thomson-CSF S.C.P.I.
173, boulevard Haussmann
F—75379 Paris Cedex 08

Mathieu, Monique (FR)—R. 102(1)
Sté Nationale ELF-Aquitaine
Tour Aquitaine
Cedex No. 4
F—92080 Paris La Défense

Mosser, Michel (FR)—R. 102(1)
Cabinet Orès
6, avenue de Messine
F—75008 Paris

Rosenberg, Roger (FR)—R. 102(1)
Rhône-Poulenc Industries
22, avenue Montaigne
F—75008 Paris

Italien / Italy / Italia

Änderungen / Amendments / Modifications

Pedrini, Pietro (IT)
Via Corsica, 5
I—40033 Casalecchio sul Reno, Bologna

Niederlande / Netherlands / Pays-Bas

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Breedveld, Peter Willem Hendrik (NL)
c/o Carel van Bylandtlaan 30
NL—2596 HR 's-Gravenhage

Änderungen / Amendments / Modifications

Hatzmann, Marinus Jan (NL)
Vereenigde Octrooibureaux
Nieuwe Parklaan 107
P.O. Box 87930
NL—2508 DH Den Haag

Löschungen / Deletions / Radiations

Al, Jan (NL)—R. 102(1)
Duinbeke 36
NL—7608 Almelo

Menting, Lamert Johannes (NL)t
Octrooibureau Vriesendorp & Gaade
Dr. Kuyperstraat 6
NL—2501 AW 's-Gravenhage

Österreich / Austria / Autriche

Löschungen / Deletions / Radiations

Atzwanger, Anton (AT)t
Patentanwälte Dipl.-Ing. Anton Atzwanger
Dipl.-Ing. Richard Atzwanger
Mariahilfer Strasse 1c
A—1060 Wien

Franz, Rupert (AT)†
Patentanwalt Dipl.-Ing. Rupert Franz
Weihburggasse 18
A -1010 Wien

Polak, Walter (AT)†
Händelstrasse 20
A—4020 Linz

Schweiz / Switzerland / Suisse

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Caron, Gérard (NL)
ASUAG - SSIH
Brevets & Licences
Faubourg du Lac 6
CH—2501 Bienne

Löschungen / Deletions / Radiations

Zdarek, Stanislav (CS)—R. 102(1)
LGZ-Landis & Gyr Zug AG
Konzern-Patentabteilung
CH—6301 Zug

Änderungen / Amendments / Modifications

Aeppli, Leo Beat (CH)
CRYPTO AG, EPat
P.O. Box 474
CH—6301 Zug

Schweden / Sweden / Suède

Änderungen / Amendments / Modifications

Ellner, Lars O. (SE)
AWAPATENT AB
Box 7402
S—103 91 Stockholm

Wideberg, Sven Olle (SE)
AWAPATENT AB
Box 7402
S—103 91 Stockholm

Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni

Änderungen / Amendments / Modifications

Barradell-Smith, Ann Bridget (GB)
Hawthorne Cottage
The Croft
Aston Tirrold
GB—Didcot, Oxon

Benson, John Everett (GB)
Raychem Limited
Intellectual Property Law Department
Swan House
37—39 High Holborn
GB—London WC1

Collingwood, Anthony Robert (GB)
United Kingdom Atomic Energy Authority
Patents Branch
11 Charles II Street
GB—London SW1Y 4QP

Denton, Michael John (GB)
Patent Section — Luton Office (F6)
Vauxhall Motors Limited
P.O. Box 3
Kimpton Road
GB—Luton, Bedfordshire LU2 OSY

Hall, Robert Leonard (GB)
Raychem Limited
Intellectual Property Law Department
Swan House
37—39 High Holborn
GB—London WC1

Hesketh, Alan (GB)
The Boots Company PLC
Pennyfoot Street
GB—Nottingham NG2 3AA

Jones, David Colin (GB)
Raychem Limited
Intellectual Property Law Department
Swan House
37—39 High Holborn
GB—London WC1

Johnson, Reginald George (GB)
The Plessey Company plc
Intellectual Property Department
GB—Ilford, Essex IG1 4AQ

Kinrade, John (GB)
Automotive Products plc
Patent Department
Tachbrook Road
GB—Leamington Spa, Warwickshire CV31 3ER

Lockwood, Peter Brian (GB)
Procurement Executive
Ministry of Defence
Pats. 4C, Room 2102
Empress State Building
Lillie Road
GB—London SW6 1TR

Richardson, Timothy Hubert Paul (GB)
Raychem Limited
Intellectual Property Law Department
Swan House
37—39 High Holborn
GB—London WC1

Stewart, Charles Geoffrey (GB)
Sumi Rubber UK Limited
Fort Dunlop
GB—Birmingham B24 9QT

Whelan, Denis Terence (GB)
8 Farthing Drive
GB—Letchworth, Herts. SG6 2TR

Wolff, Francis Paul (GB)
F.P. Wolff & Company
27 South Street
GB—Reading RG1 4QU

Löschungen / Deletions / Radiations

Greenstreet, Cyril Henry (GB)—cf. DE

Hartley, Kenneth (GB)—R. 102(1)
Impérial Chemical Industries Ltd.
Legal Department: Patents
Thames House North, Millbank
GB—London SW1P 4QG

La Masurier, Joyce Yvonne (GB)—R. 102(1)
UKAEA
11 Charles II Street
GB—London SW1 4QP

Wheller, Michael Lloyd (GB)—R. 102(1)
British Telecom
Intellectual Property Unit
13th Floor
151 Gower Street
GB—London WC1E 6BA

INTERNATIONALE VERTRÄGE

PCT

Beitritt von Mali

1. Die Regierung von Mali hat am 19. Juli 1984 die Beitrittsurkunde zu dem am 19. Juni 1970 in Washington unterzeichneten Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens hinterlegt.

INTERNATIONAL TREATIES

PCT

Accession of Mali

1 On 19 July 1984 the Government of Mali deposited its instrument of accession to the Patent Cooperation Treaty (PCT) done at Washington on 19 June 1970.

TRAITES INTERNATIONAUX

PCT

Adhésion du Mali

1. Le gouvernement du Mali a déposé le 19 juillet 1984 son instrument d'adhésion au Traité de coopération en matière de brevets (PCT) fait à Washington le 19 juin 1970.